



2018 年亞巡資格賽

資格賽第一關 (72 洞比桿賽) : 2018 年 1 月 3-6 日
Rayong Green Valley Country Club, Rayong, Thailand
St. Andrews 2000, Rayong, Thailand
Silky Oak Country Club, Rayong, Thailand
Windsor Park & Golf Club (Course A & B), Bangkok, Thailand

最終關 (90 洞比桿賽) : 2018 年 1 月 10 – 14 日
Rayong Green Valley Country Club, Rayong, Thailand
St. Andrews 2000, Rayong, Thailand

第二輪截止後，另外兩輪將在同一個高爾夫球場進行 (Rayong Green Valley Country Club and St. Andrews 2000).

第四輪截止後，最後一輪將在 Rayong Green Valley Country Club 高爾夫球場進行

報名截止日期: 2017 年 12 月 20 日 (詳情請參照下列的第 5 項)

1. 形式

資格賽將以 2 個階段的比桿賽進行

(A) 資格賽第一關

第一階段將在 4 個不同的球場進行。所有參賽者可選擇任和球場,除了獲得豁免權自動進入最終關的參賽者。(豁免權詳情請看以下部分(B))

資格賽第一關

72 洞比桿賽 : 2018 年 1 月 3 – 6 日
練習賽 : 2018 年 1 月 1 & 2 日

資格賽第一關將在以下地點進行:

- i) Rayong Green Valley Country Club.
- ii) St. Andrews 2000.
- iii) Silky Oak Country Club.
- iv) Windsor Park and Golf Club (Course A & B).

申請者可在申請書上註明自己想參賽的地點和日期，我們將會以先到先得的原則分配。

第一關定於 72 洞 (4 輪)。參賽選手將先進行兩輪比賽。當完成 36 洞比賽之後，前 80 位選手將繼續參加後兩輪比賽。如果參賽選手少於 100 人，前兩輪結束後，三分之二的參賽選手將進入後兩輪比賽。

主辦方將在比賽當周宣布進入最終關的參賽選手名額。達到最終關成績的參賽選手將獲得進入最終關的資格。

(B) 最終關 (90 洞比桿賽)

90 洞比桿賽 : 2018 年 1 月 10 – 14 日
練習賽 : 2018 年 1 月 8 & 9 日

符合以下條件的選手可獲得第一關的豁免權並且直接進入最終關。

- a. 1995 年後的所有亞巡獎金排行榜冠軍得主，不包括已經豁免參賽的報名者。
- b. 在 2017 年亞巡獎金排行榜 Asian Tour Final OOM 排名第 61-95 名(含並列第 95 名)的選手。
- c. 2004 年至 2016 年的所有亞巡賽事冠軍，不包括已經豁免參賽的報名者。
- d. 2013 年至 2016 年亞洲發展巡回賽獎金排行榜 (Asian Development Tour Order of Merit) 冠軍。
- e. 根據 2017 Asian Tour Order of Merit 而取得國家推薦資格的選手。
- f. 在 2017 亞洲發展巡回賽獎金排行榜排名第 6 位到第 35 位的前 15 位選手。
- g. 在 2017 US PGA Tour 或 European Tour Final Order of Merit 的前 125 名選手當中領先報名的 5 位選手。
- h. 在 2017 JGTO Final Order of Merit 的前 70 名選手當中領先報名的 10 位選手。
- i. 在 2017 PGA Tour of Australasia Final Order of Merit 的前 30 名選手當中領先報名的 5 位選手。
- j. 在 2016/2017 Southern Africa (Sunshine) Tour Final Order of Merit 的前 30 名選手當中領先報名的 3 位選手。
- k. 在 2017 MENA Tour Final Order of Merit 的前 10 名選手當中領先報名的 3 位選手。
- l. 在 2017 PGA Tour Canada Final Order of Merit 的前 10 名選手當中領先報名的 1 位選手。
- m. 在 2017 PGA Tour Latino America Final Order of Merit 的前 10 名選手當中領先報名的 1 位選手。
- n. 截至 2017 賽季結束，亞洲巡迴賽獎金榜排名 21-50 名的選手。
- o. 由 Asian Tour 資格賽委員會自行決定權來決定的提名選手。
- p. 以下業餘比賽中的個人冠軍：a) Eisenhower Cup b) Nomura Cup
- q. 截至 2017 年 12 月 18 日在 World Amateur Golf Ranking 排在前 10 位的選手當中領先報名的 3 位選手。
- r. 被 Asia Pacific Golf Confederation 提名的前 3 名亞洲參賽者。

最終關資格賽將在以下地點進行：

- i) Rayong Green Valley Country Club.
- ii) St. Andrews 2000.

最終關定於 90 洞 (5 輪)。最多 **264** 名參賽者將進行 2 輪比賽。36 洞之後，前 **140** 名選手(含平桿者)將繼續參加另外 2 輪比賽。72 洞之後，前 **70** 名選手(含平桿者)將繼續參加最終關。90 洞結比賽後，前 **35** 名選手(含平桿者)將在 2018 賽季相應地排名。

備註：2017 Asian Development Tour Final Order of Merit 的獲勝者將被獨自歸為一類。2018 亞巡資格賽歸類中的前 35(及平桿者)名當中的前 4 名選手將第被排在第 1、3、5、7 名。而 2017 Asian Development Tour Final Order of Merit 的第 2、3、4、5 名將會被排第 2、4、6、8 名。

第一名以外，所有同等成績將用以下方法決定名次：

最好的總分從後算起(a) 36 洞(b) 18 洞(c) 9 洞(d) 6 洞(e) 3 洞。

如果還是有同等成績，分數就從最後一輪第 18 洞以倒退的順序計算每洞的分數。

如果第一名有同等成績，分數決定於每一個洞的成績。

主辦方將盡力完成 5 輪比賽，但如果只完成 4 輪比賽，賽果將依據 4 輪比賽的成績。如果只完成少於 4 輪比賽，整個或部分最終關的比賽將被重新安排。

2. 參賽資格

- a) 所有職業高爾夫球手。
- b) 所有差點為 2 (最多不超過 2.4) 係數的業餘高爾夫球手，惟其差點應是由他選擇所屬國家的管治高爾夫球的權威機構所認定的。
- c) 亞巡資格賽無年齡限制。

注意事項：受 R&A 規則公司管轄的業餘高爾夫球手，只要在每個階段提前填寫適當的表格（可在每個場地取得）聲明他將放棄該次比賽的任何獎金，那麼他報名參賽並在亞巡資格賽的任何階段上場，這本身並不違反 R&A 的業餘身份規則。

可是，如果一個業餘高爾夫球手第一次以職業球手的身份參加巡迴資格賽（Qualifying School）但未能成功晉級，那他可能需要申請恢復業餘高爾夫球手的身份。若參加巡迴資格賽是該球手唯一違反業餘身份規則的情況，業餘身份委員會或許會就這種申請給予同情性的考量，違規 3 個月後申請人可能被恢復身份(9-2b/3 決定)。

3. 報名費

報名費 - **US\$2,000.00**。該報名費已含第一關和最終關的費用。
報名表和報名費必須同時提交。報名流程將在收到全額報名費之後進行。

4. 付費方式及付款通知

只接受銀行匯款或信用卡付款。若報名費是由第三方(如贊助商，合作夥伴等) 代表參賽者付款，請務必另外傳送電子郵件至報名部門，註明全名、手提電話號碼、電子郵件地址及表示批准支付參賽者報的名費。若資料不完整亞巡賽將保留不處理有關申請的權利。

重要事項：參賽者必須確保信用卡帳戶有足夠的付款限額，如有任何疑問，應與信用卡公司查詢該卡的額度。

銀行匯款的手續費等費用需由參賽者承擔，匯款資訊如下：

戶名	:	Asian Tour (Tournament Players Division) Pte Ltd
帳號	:	260-356571-179
銀行	:	The HSBC (Singapore) Limited 21 Collyer Quay #02-01 HSBC Building, Singapore 049320
銀行國際代碼	:	HSBCSGS2
紐約清算所銀行同業支付系統	:	9548

為了使我們能夠識別您的付款，請確保匯款時填寫您的名字，並將匯款證明連同報名表一起傳送給我們。

報名表，報名費以及差點證（如適用）必須同時提交。請把所有相關資料提交至以下機構。

Asian Tour, Entries Department, Lot 1.01A, Block B, Wisma Prosper, Kelana Centre Point, No 3, Jalan SS 7/19, 47301 Petaling Jaya, Selangor, Malaysia.

電話: (603) 7880 3714 傳真: (603) 7880 1141

E-mail: Q-School2018@asiantour.com

5. 截止日期

報名截止日期為 **2017 年 12 月 20 日，馬來西亞時間下午 5 點。**

備註：各國提名選手也要在截止日期之前提出報名表和報名費。提名選手當中如有因 2017 Final Order of Merit 比賽結果成為豁免權選手，就可提交一個新的候選人。

2017 Asian Tour Final Order of Merit 結果將在 2017 年亞巡賽季最後一場賽事後公佈。排名第 61 位到 95 位的選手也將在此時公佈。但無論如何，報名表和報名費仍然要在截止日期之前遞交。

6. 取消報名

所有取消報名皆須通知亞巡賽 Asian Tour Entries Department。

- 如果 2017 年 Asian Tour Final Order of Merit 公佈以後，有參賽球員被確認豁免不用打資格賽，則可全額退還報名費給該選手。
- 如參賽球員在截止日期之前要求退賽，則可退還 US\$1,850。（手續費為 US\$150）

- c. 如參賽球員在截止日期之後要求退賽，則可退還 US\$1,500。（行政和處理費為 US\$500）
- d. 如參賽球員在截止日期之後因病要求退賽但必須提交醫生開出的適當醫療證明退還，則可退還 US\$1,800 (手續費為 US\$200)。但必須提交醫生開出的適當醫療證明退還。如果沒有提交醫療證明將不退還任何報名費。
- e. 如參賽球員在沒有任何通知的情況下缺席，將不退還任何名費。有關參賽球員將可能面臨紀律處分。參賽者一旦發球，即不退還任何報名費。

7. 接受報名通知/及 比賽場地通知

一旦報名申請被接受（在參賽球員提交所有有關資料和報名費之後），組委會將根據報名表上所列電子郵件地址發出參賽確認函，通知球員申請被接納。而第一階段的參賽者將在各階段的報名結束後（請參考第 5 項截止日期），收到相關比賽的時間、地點等詳細比賽信息。

參賽者應當自行確認比賽地點和日期。亞巡賽擁有最場地的分配權。

8. 一般規則

- (a) Asian Tour 在任何時間（包括在第一階段比賽中）有權變更或修改上述的資格賽格式、條件、比賽日程及拒絕任何參賽。倘若參賽球員（包括在以往或當前的資格賽中）有違反專業的不當行為或違背競爭精神的表現，將有可能會被拒絕參賽。
- (b) 下列簽字的申請人即正式報名 2018 Asian Tour Qualifying Tournament。雖然 Asian Tour 和 Asian Development Tour 的會員資格大致上是根據此比賽遴選，但 Asian Tour 有權對所有申請會員資格的申請者要求其他合理的條件（包括但不限於：性格；品行；經濟能力等）。亞巡賽在不須給予任何理由的情況下有權任意決定是否接受任何會員入會申請。
- (c) 保險 - 每一位參賽球員有個人責任購買個人意外傷害保險，覆蓋因意外造成的死亡和終身殘疾。另建議每一位參賽球員也購買個人責任保險，保額至少一百萬美元，以保障在比賽期間損害第三方的任何疏忽的責任。
- (d) 賠償保證 - 申請者承諾，將賠償并使 Asian Tour 免受因其疏忽或故意行為、或違法行為、或任何違規而引發一切 Asian Tour 蒙受的責任、索賠、成本、費用、損害和損失。
- (e) 責任免除 - 申請者需理解打高爾夫球的內在/潛在風險，並同意，不會追究亞巡賽負任何造成其死亡、人身傷害或財產損失的責任。（除非意外是亞巡賽的疏忽直接所致的。）

9. 球桿與球的規範

(1) 球桿與球的規範

(a) 符合之桿頭目錄

選手攜帶的每支球桿都必須有桿頭，標明型號和斜面，且都列在 R&A 發布目前符合規格之桿頭目錄上。

違反條件處分 - 取消比賽資格

(b) 溝槽和沖頭標記規範 - (4-1/1 決定)

選手的球桿須符合 2010 年 1 月 1 日起生效的高爾夫規則溝槽和沖頭標記的規範。

違反條件處分 - 取消比賽資格

(c) 球之規範 (Note to Rule 5-1)

(i) 符合規格之高爾夫球目錄

“選手所打之球必須符合 R&A 所公佈目前合於規格高爾夫球目錄。”

Penalty: Disqualification

(ii) 一球規定

比賽採用「單一種球」之比賽規則，在規定一輪比賽中，球員只允許使用 R&A 檢定合格之同一廠牌及相同類型之球。(例外: 此條件並不適用於職業或業餘選手在任何賽前配對賽或批准的為期一天的活動或業餘與職業選手合組的主要配對賽事中)。

磨損和改造(Rule 4-1b)

若新球桿被認定為符合規則要求時，在經過正常使用磨損後仍然被認為是合規的。球桿的任一部分被有意改裝後即視為全新球桿，並且，就其被改裝後的狀態，仍須符合規則要求。

10. 交通

請參閱亞巡賽官網。

11. 資格賽注意事項

相稱的專業行為：參賽球員必須具備專業態度。

個人儀態：所有球員任何時候必須維持整潔的儀容儀表和服裝，作為一個專業的高爾夫球手有責任知悉並遵守球場和比賽的規則。

在練習賽或比賽時球員不准穿單寧布料的服裝，包括牛仔褲，短褲和 T 恤衫。無論在球場內外或會館內，選手都必須遵守適當而不失禮的穿著方式。

12. **新會員的研討會**：所有新會員需**強制性**地參加這個研討會（所有晉級到最終關的球員）。此研討會將會討論亞巡賽的規章，制度，承諾協議，會員守則等。因此請適當的安排您的行程出席此研討會。此研討會將於 **2018 年 1 月 13 日** 星期六舉行。

13. **新會員檔案表格**：所有晉級到最終關的球員都必須填寫此表格。

*** 本簡章是根據 2018 年亞巡資格賽英文版簡章直接翻譯，若有任何資訊不對稱的地方，以英文版為準。**



THE 2018 ASIAN TOUR QUALIFYING SCHOOL

APPLICATION FORM 申請表

(請完整填寫並遞交此份申請表)

PLEASE PRINT NEATLY OR TYPE 請整潔地打印或打字

- 1. NAME :** _____
姓名 (FIRST)名字 (MIDDLE) 中間名 (SURNAME/FAMILY NAME) 姓氏
- 2. HOW WOULD YOU LIKE YOUR NAME TO BE PUBLISHED IN THE DRAW?** _____
比賽時希望姓名如何呈現在編組表上
- 3. NATIONALITY (passport holder) (if UK please specify ENG, SCOT, WAL, IR or NIR)** _____
國籍 (持有護照者)(如果是英國人, 請說明是英格蘭, 蘇格蘭, 威爾士, 愛爾蘭或北愛爾蘭)
- 4. CLUB / ATTACHMENT** _____
球會/附屬球會
- 5. MAILING ADDRESS (for correspondence)** _____
寄件地址 (通信目的)
- 6. CITY AND COUNTRY OF RESIDENCE** _____
居住的城市和國家
- 7. CONTACT TEL NO: (including international dialling codes) 聯繫電話 :** (包括國際撥號代碼)
Home _____ Cell/Mobile _____
家裡 手機
- 8. EMAIL ADDRESS (valid e-mail address)** _____
有效的電子郵件地址
(IMPORTANT Note: The venue allocation will be e-mailed to you)(重要事項: 比賽地點分配將以電子郵件方式通知)
- 9. DATE OF BIRTH** _____ [Click here to enter a date.](#)
出生年月日
- 10. INFORMATION 基本資料**
Are you a professional? or an amateur?
您是一個職業選手嗎 或是業餘愛好者
If Amateur-Current Handicap _____ Certificate Enclosed?
如果您是差點業餘愛好者 請提出證書
Of which PGA are you a member? _____
您是哪個 PGA 的會員
Have you played in QS before and when? _____
您是否有參加過亞巡賽的 Q-SCHOOL 比賽嗎?如有是什麼時候? 請列明.....

11. I WISH TO ENTER VIA:

請依序選擇您想申請進入的地點和日期

第一關 2018 年 1 月 3 - 6 日

- i) Rayong Green Valley CC, Rayong, Thailand
- ii) St. Andrews 2000, Rayong, Thailand
- iii) Silky Oak Country Club, Rayong, Thailand
- iv) Windsor Park & Golf Club, Bangkok, Thailand (Course A&B)

(Please insert i), ii), iii) or iv) for your preferred course. **There will be no guarantee that venue requests will be honoured. Venue allocations will not be confirmed until the day after the close of entries.**

(請依優先順序 1,2,3 或 4 填寫您想要的比賽地點。) **我們不能保證可以安排您所選擇的場地,但確切的比賽地點安排將會在報名截止日期之後公佈。**

12. EXEMPTIONS 豁免權

I am eligible to the **Final Stage** under category: 請選擇符合以下哪一項豁免資格直接進入最終關

- a b c d e f g h i j k l m
 n o p q r

13. PAYMENT METHOD 付費方式

I am paying by Bank Transfer Credit Card
 我要以 銀行匯款 信用卡結帳

(銀行匯款請隨函附上匯款證明單)

Note: Bank charges for bank transfers are to be borne by the applicant

注意事項：銀行付款的手續費將由參賽者負擔

Credit Card Information – ONLY VISA & MASTER ARE ACCEPTED (NO AMEX CARD)

信用卡信息—只接受 VISA 或 MASTER 卡 (不接受 AMEX 卡)

Type of Card Visa Master

持卡類型

Card Holder's Name: _____

持卡人姓名

Card No

卡號

*Card Verification Code *The Card Verification Code is a 3 digit code which normally appears as the last 3 numbers on the signature strip of a credit card.

信用卡驗證碼 *信用卡驗證碼通常是位於信用卡背面簽名欄附近的 3 位數代碼。

[Click here to enter a](#)

Valid From [date.](#) _____

有效期從 (月/年)

Expiry Date [Click here to enter a date.](#) _____

到期日 (月/年)

Amount : USD 2,000.00 金額 : 2,000 美元

Cardholder's Signature (as it appears on the card) : _____ Date : [Click here to enter a date.](#)

持卡人簽字 (必須和信用卡上所示的一樣)

日期

REMINDER – your entry will not be processed until your full entry fee has been received and banked.

提示–報名流程將在收到全額報名費之後進行。

I acknowledge the sole authority of the Tournament Committee and Board of the Asian Tour to establish the Qualifying School Rules and Conditions as published in this application for entry and agree to abide by these and any amendments made by them or persons acting with their authority, that may from time to time be made.

本人知悉及明白亞洲巡迴賽委員會和董事會所定的報名程序和規則，同時同意遵守任何時候由委員會及管理機構所更改的條規。

I accept that I will abide by the decisions of the Tournament Committee, Board of Directors, Chief Executive Officer, Director of Tour Operations or other authorised person.

本人將遵守委員會，董事會，首席執行官，總監或其他被授權機構決定的賽事。

I certify that I will conduct myself in accordance with the Code of Behaviour of the Asian Tour as specified in the current Asian Tour Members General Regulations Handbook. Copies are available from Asian Tour HQ in Singapore and Operations Office in Malaysia or from the Tournament Office at the Qualifying School venue.

本人保證我將遵守寫在亞洲巡迴賽成員一般規則手冊的亞洲巡迴賽行為規範。副本可在新加坡 Asian Tour 總部, 馬來西亞辦公室或 Qualifying School 場地的 Tournament Office 獲得。

Asian Tour may collect, use and/or disclose the applicant's personal data to process his application and where necessary for business purposes. The collection, use and/or disclosure of personal data are governed by Asian Tour Personal Data Protection Policy ("PDP Policy") implementing the relevant law. The PDP Policy is posted on Asian Tour website. By submitting this application, the applicant acknowledges he has read the PDP Policy and he agrees to it

亞巡賽可以收集，使用和/或披露參賽者的個人資料來處理他的申請，並在必要時用於商業目的。參賽者的個人資料處理，由亞巡賽個人數據保護政策（“PDP 政策”）管轄。PDP 請參閱亞巡賽官網。提交此申請時，參賽者承認，他讀了和同意亞巡賽的 PDP 政策。

Applicant's Signature : _____ Date : [Click here to enter a date.](#)
參賽者簽字 日期

申請表檢查清單

您是否已隨函附上？

- a. 差點證（如果是業餘選手）
- b. 如果是銀行匯款請提交匯款通知單

您是否已知悉？

- a. 您的申請將不會被接受直到您提交所有的報名費，差點證以及相關資料。
- b. 球場的分配將會在報名結束後兩天確定。
- c. 不完整，不準確或模糊報名表格將被視為無效。